

บทที่ 8

การค้าบริการ

ส่วนที่ 1

วัตถุประสงค์ คำนิยาม และขอบเขต

ข้อ 801

วัตถุประสงค์

วัตถุประสงค์ของบทนี้ คือ

- (เอ) เพื่อเปิดเสรีการค้าบริการระหว่างคู่ภาคีซึ่งเป็นไปตามข้อ 5 ของภาค 5 และ
- (บี) เพื่อขยายความร่วมมือด้านการค้าบริการระหว่างคู่ภาคีเพื่อที่จะปรับปรุงประสิทธิภาพ ความสามารถทางการแข่งขัน และความหลากหลายของบริการและผู้ให้บริการ

ข้อ 802

คำนิยาม

เพื่อความมุ่งประสงค์ของบทนี้

- (เอ) “นิติบุคคลของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง” หมายถึง นิติบุคคลซึ่งไม่ว่าจะ
 - (1) ก่อตั้งขึ้นหรือจัดตั้งขึ้นภายใต้กฎหมายของภาคีอีกฝ่ายหนึ่งและประกอบธุรกิจอย่างมีนัยสำคัญในดินแดนของภาคีนั้น หรือ
 - (2) ในกรณีการให้บริการผ่านการจัดตั้งทางพาณิชย์ ซึ่งเป็นเจ้าของหรือควบคุมโดย
 - เอ บุคคลธรรมดาของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง หรือ
 - บี นิติบุคคลของภาคีอีกฝ่ายหนึ่งที่ระบุไว้ในอนุวรรค (1)
- (บี) “มาตรการ” หมายถึง มาตรการใดของภาคี ไม่ว่าจะอยู่ในรูปแบบของกฎหมาย ระเบียบ กฎ ภาระบวณการ คำตัดสิน การดำเนินการทางฝ่ายบริหาร หรือรูปแบบอื่นใด
- (ซี) “มาตรการของภาคีที่มีผลกระทบต่อการค้าบริการ” หมายถึง มาตรการที่ใช้โดย
 - (1) รัฐบาลและหน่วยงานที่มีอำนาจของส่วนกลาง ส่วนภูมิภาค หรือส่วนท้องถิ่น และ

- (2) องค์กรที่มีใช้ของรัฐบาลซึ่งใช้อำนาจที่ได้รับมอบจากรัฐบาลและหน่วยงานที่มีอำนาจของส่วนกลาง ส่วนภูมิภาค หรือส่วนท้องถิ่น

รวมถึงมาตรการในส่วนที่เกี่ยวข้องกับ

- (1) การซื้อบริการ การชำระค่าบริการ หรือการใช้บริการ
- (2) การเข้าถึงและการใช้บริการที่เกี่ยวข้องกับการให้บริการซึ่งคู่ภาคีกำหนดให้เป็นบริการที่ให้แก่สาธารณะโดยทั่วไป
- (3) การปรากฏตัวรวมทั้งการจัดตั้งทางพาณิชย์ของบุคคลของภาคีเพื่อการให้บริการในดินแดนของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง

ในการปฏิบัติตามพันธกรณีภายใต้บทนี้ ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องดำเนินการที่สมเหตุสมผลเท่าที่ตนอาจจะมีอยู่ เพื่อให้มั่นใจว่า รัฐบาลและหน่วยงานที่มีอำนาจส่วนภูมิภาคและส่วนท้องถิ่น และองค์กรที่มีใช้ของรัฐบาลจะดำเนินการตามข้อผูกพันภายในดินแดนของตน

- (ดี) “บุคคลธรรมดาของภาคี” หมายถึง บุคคลธรรมดาซึ่งพำนักอาศัยในดินแดนของภาคีหรือที่อื่น และผู้ซึ่งเป็นคนชาติของภาคีนั้นภายใต้กฎหมายของภาคีนั้น ๆ
- (อี) “กระบวนการด้านคุณสมบัติ” หมายถึง กระบวนการทางฝ่ายบริหารที่เกี่ยวข้องกับการบริหารข้อกำหนดด้านคุณสมบัติ
- (เอฟ) “ข้อกำหนดด้านคุณสมบัติ” หมายถึง ข้อกำหนดที่มีนัยสำคัญซึ่งกำหนดให้ผู้ให้บริการปฏิบัติตามเพื่อที่จะได้รับการรับรองหรือการอนุญาต
- (จี) “ผู้ให้บริการ” หมายถึง บุคคลใดซึ่งรับหรือใช้บริการ
- (เอช) “การให้บริการ” รวมถึง การผลิต การแจกจ่าย การตลาด การขาย และการส่งมอบบริการ และ
- (ไอ) “การค้าบริการ” หมายถึง การให้บริการ
 - (1) จากดินแดนของภาคีฝ่ายหนึ่งเข้าสู่ดินแดนของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง
 - (2) ในดินแดนของภาคีฝ่ายหนึ่งแก่ผู้ให้บริการของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง
 - (3) โดยผู้ให้บริการของภาคีฝ่ายหนึ่งผ่านการจัดตั้งทางพาณิชย์ในดินแดนของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง
 - (4) โดยผู้ให้บริการของภาคีฝ่ายหนึ่งผ่านบุคคลธรรมดาของภาคีฝ่ายหนึ่งที่อยู่ในดินแดนของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง

ข้อ 803

ขอบเขต

1. ให้ใช้บทนี้กับมาตรการของคู่ภาคีที่มีผลกระทบต่อการค้าบริการ
2. ห้ามใช้บทนี้กับ
 - (เอ) การอุดหนุนหรือการให้โดยภาคีหรือเงื่อนไขใดที่เกี่ยวข้องกับการรับหรือการคงไว้ซึ่งการบริการ

อุดหนุนหรือการให้เงิน ไม่ว่าจะการอุดหนุนหรือการให้เงินจะเสนอให้เฉพาะแก่การบริการ ผู้ใช้
บริการหรือผู้ให้บริการภายในประเทศ

- (บี) บริการที่ให้โดยการใช้อำนาจหน้าที่ของหน่วยงานที่มีอำนาจของรัฐบาลภายในดินแดนของภาคีแต่
ละฝ่าย ซึ่งหมายถึงบริการใดที่มีได้ให้บนพื้นฐานของการพาณิชย์หรือการแข่งขันกับผู้ให้บริการตั้ง
แต่หนึ่งรายหรือมากกว่า
- (ซี) กฎหมาย ระเบียบ หรือนโยบายที่ใช้บังคับการจัดซื้อบริการ โดยหน่วยงานของรัฐบาลเพื่อความมั่ง
ประสงค์ของรัฐบาลและไม่มี ความมุ่งหมายเพื่อนำไปขายต่อเพื่อการพาณิชย์หรือมีความมุ่งหมาย
เพื่อนำไปใช้ในการให้บริการเพื่อการพาณิชย์
- (ดี) มาตรการที่มีผลกระทบต่อบุคคลธรรมดาที่แสวงหาการเข้าสู่ตลาดการจ้างงานของภาคี หรือ
- (อี) มาตรการที่เกี่ยวกับการถือสัญชาติ การมีถิ่นที่อยู่หรือการจ้างงานอย่างถาวร

3. บทนี้จะต้องไม่ห้ามภาคีในการคงไว้และการออกมาตรการควบคุมสาขาบริการภายในดินแดนของภาคี
นั้น หากว่าการใช้มาตรการดังกล่าวอยู่บนพื้นฐานการไม่เลือกปฏิบัติโดยปราศจากเจตนาที่จะทำให้
ประโยชน์ที่มีต่อภาคีอีกฝ่ายหนึ่งภายใต้ข้อกำหนดของบทนี้ต้องถูกลบล้างหรือเสียหายไป

4. บทนี้จะต้องไม่ห้ามภาคีในการใช้มาตรการควบคุมบุคคลธรรมดาของภาคีอีกฝ่ายหนึ่งในการเข้าเมืองหรือ
พำนักชั่วคราวในดินแดนของตน รวมทั้งมาตรการที่จำเป็นในการปกป้องบูรณภาพ และในการทำให้มั่นใจว่า
มีการเคลื่อนย้ายบุคคลธรรมดาข้ามเขตแดนของตนอย่างเป็นระเบียบ หากว่ามาตรการดังกล่าวจะไม่นำมาใช้
ในลักษณะที่ทำให้ประโยชน์ที่มีต่อภาคีอีกฝ่ายหนึ่งภายใต้ข้อกำหนดของข้อผูกพันเฉพาะต้องถูกลบล้างหรือ
เสียหายไป ข้อเท็จจริงเพียงอย่างเดียวที่กำหนดให้มีการตรวจลงตราสำหรับบุคคลธรรมดาของบางประเทศ
โดยไม่ใช้บังคับกับบุคคลธรรมดาของประเทศอื่น ๆ จะต้องไม่ถือว่าทำให้ประโยชน์ตามข้อผูกพันเฉพาะถูก
ลบล้างหรือเสียหายไป

5. นอกจากได้นิยามไว้เฉพาะในบทนี้หรือในภาคผนวก 8 ข้อกำหนดที่ใช้ในบทนี้และในภาคผนวก 8 ซึ่งใช้
ในแกตส์ด้วย จะต้องได้รับการตีความให้เป็นไปตามความหมายในแกตส์ โดยอนุโลม

ข้อ 804

การปฏิเสธผลประโยชน์

โดยขึ้นอยู่กับ การแจ้งล่วงหน้าและการปรึกษาหารือ ภาคีอาจปฏิเสธผลประโยชน์ของบทนี้แก่ผู้ให้บริการ
ของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง เมื่อภาคีพิสูจน์ได้ว่าผู้ให้บริการเป็นเจ้าของหรือถูกควบคุมโดยบุคคลของประเทศที่มีได้
เป็นภาคี

ส่วนที่ 2

พันธกรณีและกฎระเบียบทั่วไป

ข้อ 805

การชำระและการโอนเงิน

โดยขึ้นอยู่กับข้อ 1605 ภาคิจะต้งไม่ใช้ข้อจำกัดการ โอนและการชำระเงินระหว่างประเทศสำหรับธุรกรรม
เดินสะพัด³ ที่เกี่ยวกับข้อผูกพันเฉพาะของตน

ข้อ 806

การยอมรับ

1. เพื่อความมุ่งประสงค์ในการปฏิบัติตามมาตรฐานหรือหลักเกณฑ์ในการอนุมัติ การอนุญาต หรือการ
รับรอง ภาคิแต่ละฝ่ายอาจยอมรับการศึกษาหรือประสบการณ์ที่ได้รับ ข้อกำหนดที่ต้องปฏิบัติตาม หรือการ
อนุญาต หรือการรับรองที่ให้ในภาคิอีกฝ่ายหนึ่ง การยอมรับดังกล่าวอาจอยู่บนพื้นฐานของความตกลงหรือ
ข้อตกลงระหว่างคู่ภาคิ คู่ภาคิรับรู้ว่าการยอมรับควรอยู่บนพื้นฐานของหลักเกณฑ์ที่ตกลงกันในระดับพหุภาคิ
หากเป็นการเหมาะสม
2. คู่ภาคิจะต้งผลัดกันหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของตนให้มีการเจรจาด้้นการยอมรับข้อกำหนดด้้นคุณสมบัติ
กระบวนการด้้นคุณสมบัติ กระบวนการการอนุญาตหรือการจดทะเบียน เพื่อความมุ่งหมายที่จะบรรลุผล
โดยเร็ว ข้อผูกพันดังกล่าวอาจกำหนดเป็นข้อผูกพันเพิ่มเติมในภาคผนวก 8

ข้อ 807

สิทธิและพันธกรณีอื่น

1. ให้ถือว่าคู่ภาคิมีสิทธิและพันธกรณีภายใต้ความตกลงนี้เช่นเดียวกันกับที่คู่ภาคิอาจมีภายใต้ข้อบทที่
เกี่ยวข้องของแกตส์โดยอนุโลม หากข้อผูกพันด้้นการเข้าสู่ตลาดและการประดิดิเยียงคนชาติที่ระบุใน
ภาคผนวก 8 ด้้นระบุไว้ในข้อผูกพันเฉพาะของคู่ภาคิที่แนบท้ายแกตส์

³ “ธุรกรรมเดินสะพัด” หมายถึง ธุรกรรมเดินสะพัดตามที่นิยามด้้นกองทุนการเงินระหว่างประเทศ (ไอ เอ็ม เอฟ)

2. ข้อบทที่เกี่ยวข้องของแกตส์ คือ ข้อ 6 (1) (2) (3) (5) และ (6) ข้อ 8 (1) (2) (5) ภาคผนวกว่าด้วยการบริการการเงิน ภาคผนวกว่าด้วยการบริการขนส่งทางอากาศ วรรค (1) (2) (3) (4) (6) และภาคผนวกว่าด้วยการโทรคมนาคม วรรค (1) ถึง (5)

ส่วนที่ 3

ความร่วมมือ

ข้อ 808

สาขาความร่วมมือ

1. คู่ภาคีจะต้องกระชับและเพิ่มความพยายามร่วมมือที่มีอยู่ในสาขาบริการ และพัฒนาความร่วมมือในสาขาที่ไม่ครอบคลุมโดยข้อตกลงความร่วมมือที่มีอยู่ ซึ่งรวมถึง แต่ไม่จำกัดอยู่เพียงเรื่องดังต่อไปนี้
 - (เอ) การวิจัยและการพัฒนา
 - (บี) การพัฒนาและการฝึกอบรมปฏิบัติงานด้านทรัพยากรมนุษย์และวิชาชีพ
 - (ซี) การจัดการข้อมูลการค้าบริการ
 - (ดี) การเพิ่มความสามารถของวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม
2. คู่ภาคีจะต้องสนับสนุนการพัฒนาความร่วมมือด้านการศึกษา การดูแลสุขภาพ และการท่องเที่ยว
3. คู่ภาคีจะต้องทำงานร่วมกันเพื่อส่งเสริมการอำนวยความสะดวกด้านการเข้าเมืองชั่วคราวโดยเฉพาะแก่นักธุรกิจ โดยพัฒนาความสามารถในการให้อนุญาตในต่างประเทศในการเข้าเมืองเพื่อธุรกิจ

ส่วนที่ 4

ข้อผูกพันเฉพาะ

ข้อ 809

การเข้าสู่ตลาด

1. ในส่วนที่เกี่ยวกับการเข้าสู่ตลาดโดยรูปแบบการให้บริการตามที่ระบุไว้ในข้อ 802 (ไอ) ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องให้การปฏิบัติแก่การบริการและผู้ให้บริการของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง ซึ่งเป็นการอนุเคราะห์ที่ไม่ค่อยไป

กว่าที่ได้กำหนดไว้ภายใต้ข้อกำหนด ข้อจำกัด และเงื่อนไขที่ตกลงและระบุไว้ในภาคผนวก 8

2. ในสาขาซึ่งได้มีการยอมรับข้อผูกพันการเข้าสู่ตลาด มาตรการซึ่งภาคีจะต้องไม่คงไว้หรือนำมาใช้ ไม่ว่าจะอยู่บนพื้นฐานของการแบ่งเขตภูมิภาค หรือบนพื้นฐานของดินแดนของคนทั้งหมด นอกจากจะไว้ระบุไว้เป็นอย่างอื่นในภาคผนวก 8 คือ

- (เอ) ข้อจำกัดในจำนวนผู้ให้บริการ ไม่ว่าจะอยู่ในรูปแบบของจำนวนตัวเลขโควตา การผูกขาด ผู้ให้บริการที่ได้รับสิทธิแต่ผู้เดียวหรือข้อกำหนดเกี่ยวกับการทดสอบความจำเป็นทางเศรษฐกิจ
- (บี) ข้อจำกัดในมูลค่าทั้งหมดของธุรกรรมทางการค้าบริการหรือสินทรัพย์ในรูปแบบของจำนวนตัวเลขโควตา หรือข้อกำหนดเกี่ยวกับการทดสอบความจำเป็นทางเศรษฐกิจ
- (ซี) ข้อจำกัดในจำนวนทั้งหมดของการประกอบการบริการ หรือในปริมาณทั้งหมดของผลได้จากการบริการแสดงออกเป็นหน่วยตัวเลขที่ได้รับการกำหนดในรูปแบบของโควตา หรือข้อกำหนดเกี่ยวกับการทดสอบความจำเป็นทางเศรษฐกิจ (วรรคนี้ไม่คลุมถึงมาตรการซึ่งจำกัดปัจจัยที่ใช้สำหรับการให้บริการ)
- (ดี) ข้อจำกัดในจำนวนทั้งหมดของบุคคลธรรมดาที่อาจถูกว่าจ้างในสาขาบริการใดโดยเฉพาะ หรือที่ผู้ให้บริการอาจจ้างและเป็นผู้ที่จำเป็นและเกี่ยวข้องโดยตรงต่อการให้บริการสาขาใดโดยเฉพาะในรูปแบบของจำนวนตัวเลขโควตา หรือข้อกำหนดเกี่ยวกับการทดสอบความจำเป็นทางเศรษฐกิจ
- (อี) มาตรการซึ่งจำกัดหรือกำหนดประเภทเฉพาะขององค์กรตามกฎหมายหรือการร่วมลงทุนซึ่งผู้ให้บริการอาจให้บริการ โดยอาศัยองค์กรตามกฎหมายหรือการร่วมลงทุนนั้น และ
- (เอฟ) ข้อจำกัดในการเข้าร่วมของทุนต่างประเทศในด้านการจำกัดอัตราส่วนสูงสุดของการถือหุ้นต่าง ๆ หรือมูลค่าทั้งหมดของการลงทุนจากต่างประเทศเฉพาะรายหรือรวมกัน

ข้อ 810

การปฏิบัติเยี่ยงคนชาติ

1. ในสาขาที่ระบุไว้ในภาคผนวก 8 และขึ้นอยู่กับเงื่อนไขและคุณสมบัติใด ๆ ที่กำหนดไว้ในนั้น ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องให้การปฏิบัติต่อการบริการและผู้ให้บริการของภาคีอีกฝ่ายหนึ่งในส่วนที่เกี่ยวกับมาตรการทั้งหมดที่มีผลกระทบต่อการให้บริการที่เป็นการอนุเคราะห์ไม่ด้อยไปกว่าการปฏิบัติที่ภาคีนั้นให้แก่การบริการและผู้ให้บริการที่คล้ายคลึงกันของตน⁴

2. ภาคีอาจปฏิบัติตามข้อกำหนดในวรรค 1 โดยการให้ไม่ว่าจะเป็นการปฏิบัติที่เหมือนกันในทางรูปแบบ หรือ การปฏิบัติที่แตกต่างกันในทางรูปแบบแก่การบริการและผู้ให้บริการของภาคีอีกฝ่ายหนึ่งตามที่ภาคีนั้นให้แก่การบริการและผู้ให้บริการที่คล้ายคลึงกันของตน

⁴ ข้อผูกพันเฉพาะที่กำหนดภายใต้ข้อนี้จะต้องไม่ตีความให้ภาคีใดต้องให้การชดเชยสำหรับความเสียเปรียบทางการแข่งขันที่มีมาแต่เดิม ซึ่งเป็นผลจากการมีลักษณะต่างตัวของบริการหรือผู้ให้บริการที่เกี่ยวข้อง

3. การปฏิบัติที่เหมือนกันในทางรูปแบบหรือแตกต่างกันในทางรูปแบบจะต้องถือว่าดีกว่า ถ้าการปฏิบัติ นั้นแก้ไขเงื่อนไขในการแข่งขันที่เป็นการเอื้อประโยชน์ต่อการบริการหรือผู้ให้บริการของภาคีเมื่อ เปรียบเทียบกับการบริการหรือผู้ให้บริการที่คล้ายคลึงกันของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง

ข้อ 811

ข้อผูกพันเพิ่มเติม

คู่ภาคีอาจเจรจาข้อผูกพันในส่วนที่เกี่ยวกับมาตรการที่มีผลกระทบต่อการค้าบริการซึ่งมิได้ขึ้นอยู่กับ การ กำหนดตารางข้อผูกพันภายใต้ข้อ 809 หรือ 810 รวมถึงข้อผูกพันที่เกี่ยวกับเรื่องคุณสมบัติ มาตรฐาน การจด ทะเบียน หรือการอนุญาต ข้อผูกพันดังกล่าวจะต้องระบุไว้ในภาคผนวก 8

ส่วนที่ 4

การเปิดเสรีแบบก้าวหน้าและการพัฒนากฎ

ข้อ 812

การทบทวนข้อผูกพัน

1. เพื่อให้เป็นไปตามวัตถุประสงค์ของบทนี้ คู่ภาคีจะต้องเจรจากันต่อไปในด้านการค้าบริการภายใน 3 ปี นับจากวันที่ความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ โดยมีจุดประสงค์เพื่อเพิ่มข้อผูกพัน โดยรวมของคู่ภาคีที่ยอมรับ ภายใต้ความตกลงนี้
2. ในการเจรจาข้อผูกพันต่อไปตามข้อนี้ คู่ภาคีจะต้องยอมรับข้อบทของข้อ 5 (1) และ (3) ของแกตส์
3. ภายหลังจากความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ ถ้าภาคีทำความตกลงด้านการค้าบริการกับประเทศที่มีได้เป็นภาคี ภาคีจะต้องพิจารณาคำร้องขอของภาคีอีกฝ่ายหนึ่งในการรวมการปฏิบัติที่เป็นการอนุเคราะห์ที่ไม่ดีด้อยกว่าที่ ให้ภายใต้ความตกลงก่อนหน้านี้ ไว้ในความตกลงนี้
4. ภายหลังจากความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ ถ้าภาคีเปิดเสรีสาขา สาขาย่อย หรือกิจกรรมด้านบริการใดต่อไป ภาคีจะต้องพิจารณาคำร้องขอของภาคีอีกฝ่ายหนึ่งในการรวมการเปิดเสรีฝ่ายเดียวไว้ในความตกลงนี้
5. ภายหลังจากความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ ถ้าบริการที่ก่อนหน้านี้ให้โดยการใช้อำนาจหน้าที่ของหน่วยงาน ที่มีอำนาจของรัฐบาลต่อมาได้ให้บนพื้นฐานของการพาณิชย์หรือการแข่งขันกับผู้ให้บริการตั้งแต่หนึ่งราย

หรือมากกว่า ภาคิด้ก่ล่ำจะด้งพิจารณาคำร้องขอของภาคิอีกฝ่ำยหนึ่งในการรวมข้อผูกพันใหม่ที่เกี่ยวข้องกับบริการนั้นไว้ในความตกลงนี้

ข้อ 813

ตารางข้อผูกพันเฉพาะ

1. ภาคิแต่ละฝ่ำยจะด้งกำหนดตารางข้อผูกพันเฉพาะที่ตนยอมรับภายใต้ส่วนที่ 4 ของบทนี้ ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับสาขาซึ่งได้มีการยอมรับข้อผูกพันเช่นนั้น ตารางแต่ละฉบับจะด้งระบุ
 - (เอ) ข้อกำหนด ข้อจำกัด และเงื่อนไขด้งด้วยการเข้าสู่ตลาด
 - (บี) เงื่อนไขและคุณสมบัติด้งด้วยการประตบัติเยี่ยงคนชาติ
 - (ซี) การยอมรับเกี่ยวกับข้อผูกพันเพิ่มเติม
 - (ดี) กรอบเวลาในการปฏิบัติตามข้อผูกพันด้งกล่าวตามที่เหมาะสม และ
 - (อี) วันที่ที่ข้อผูกพันเช่นนั้นจะมีผลใช้บังคับ
2. ตารางข้อผูกพันเฉพาะจะด้งนำมาผนวกทำยความตกลงนี้ และให้ถือว่าเป็นส่วนสำคัญหนึ่งของความตกลงนี้

ข้อ 814

การแก้ไขข้อผูกพัน

ภาคิอาจแก้ไขข้อผูกพันของตนได้ด้งมีการแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษร 3 เดือนแก่ภาคิอีกฝ่ำยหนึ่ง โดยการร้องขอของภาคิอีกฝ่ำยหนึ่งภาคิที่แก้ไขจะด้งเจรจาด้งมีความมุ่งหมายเพื่อให้บรรลุความตกลงเกี่ยวกับการปรับค่าชดเชยที่จำเป็นใด ๆ เพื่อดึงไว้ซึ่งระดับทั่วไปของข้อผูกพันที่เป็นประโยชน์ร่วมกัน ซึ่งเป็นการอนุเคราะห์ต่อการค้าที่ไม่ด้อยไปกว่าที่ได้กำหนดไว้ในตารางข้อผูกพันเฉพาะก่อนการเจรจาด้งกล่าว หากไม่บรรลุความตกลง อาจเสนอเรื่องด้งกล่าวต่ออนุญาโตตุลาการตามบทที่ 18

ข้อ 815

การอ้างอิงตามเกตส์

การอ้างอิงทั้งหมดตามเกตส์ในบทนี้เป็นไปตามเกตส์ที่มีผลในวันที่ความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ ถ้าภายหลังจากวันด้งกล่าว ภาคิเปลี่ยนตารางข้อผูกพันเฉพาะของตนที่ผนวกทำยเกตส์ เกตส์มีการแก้ไข หรือผลของการเจรจาที่กำหนดในข้อ 6 (4) 10 (1) 13 (2) หรือ 15 (1) ของเกตส์มีผลใช้บังคับ บทนี้จะด้งได้รับการแก้ไขตามความเหมาะสมโดยการตกลงกันระหว่างคู่ภาคิ

ข้อ 816

การสงวนสิทธิตามแกตส์

ความตกลงนี้จะต้องไม่ลดขอบเขตของข้อผูกพันใด ๆ ซึ่งจัดทำโดยภาคีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งภายใต้แกตส์ที่ให้ภาคี
อีกฝ่ายหนึ่งเข้าถึง